

# EL ECO de la Comarca

PERIÓDICO SEMANAL  
DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA REGIÓN

Año VIII. - N.º 349

Redacción y Administración:  
Calle del Doctoral Martínez, 2

Amposta 11 Septiembre de 1921

Precios de suscripción:  
TRES pesetas trimestre

Anuncios y comunicados  
a precios convencionales

## La semana política

Absorbe la atención pública la marcha de la campaña de África y a ésta está supeditado el movimiento político. Sin embargo ha llamado la atención que, después de unas semanas que lleva constituido el actual Gobierno, hasta la madrugada del día 7 no se hizo pública aún la anunciada combinación de gobernadores civiles.

Tal combinación ha resultado en extremo laboriosa en razón a que los jefes liberales se han negado a acceder al requerimiento del Sr. Maura facilitándole nombres de correligionarios para la lista de gobernadores civiles.

Esta actitud de los Sres. Conde de Romanones y Marqués de Alhucemas no tiene justificación ni explicación lógica.

En efecto: si los dos jefes liberales no tuvieron inconveniente en colaborar con el Sr. Maura, facilitándole ministros para el actual Gobierno; no habían de tenerlo tampoco en facilitarle gobernadores civiles; porque políticamente mucha más importancia tiene lo primero que lo segundo. Si en la más alta esfera de la gobernanza del Estado pueden ser oídas y hacerse valer las opiniones de los ministros liberales y demócratas, la consecuencia natural y lógica de esto es que tales opiniones habían de estar representadas también en los gobiernos civiles.

Y no vale argüir en contra, expresando como el conde de Romanones, que la política social de los liberales no es la misma que la del Sr. Maura, porque aún cuando así fuere, sería la consecuencia lógica de aquel argumento que las opiniones de los ministros liberales y demócratas no valen nada y que éstos representan en el Gobierno únicamente el papel de figuras decorativas.

La actitud de los jefes liberales en este asunto sólo se podría explicar por el deseo de rehuir responsabilidades que, a su juicio, han de acompañar a la actuación del Gobierno y quedar en situación conveniente para poder pedir el Poder.

La combinación de gobernadores pudo hacerse pública el día 7, y lo laboriosa que ha sido su ultimación hace muy verosímil el disgusto que se dice ha causado al Sr. Maura la actitud de los liberales, y el rumor de que se hubiera planteado la crisis, si la guerra de Marruecos no hubiese hecho necesaria la subsistencia del Gobierno.

Amposta, 9 Septiembre 1921.

## La guerra de Marruecos

Según se dice, a la hora que estas líneas verán la luz pública, habrá empezado el desarrollo del plan de operaciones de ofensiva en la zona del protectorado español en Marruecos. La primera etapa de estas grandes operaciones se realizará en una semana y su característica será que se llevarán a cabo con la mayor rapidez.

No hemos de discutir ni siquiera hacer público, el mencionado plan, pues carecemos de la competencia necesaria para ello; solo hemos de manifestar que aplaudimos aquella característica, porque entendemos que dada la psicología del moro, solamente una acción rápida ha de contribuir a lograr la sumisión del enemigo.

Pero, no es la rapidez únicamente lo que ha de conducirnos al logro de este objetivo. España, si quiere acabar de una vez con la repetición de acontecimientos como los que se están desarrollando en la zona de Melilla, ha de seguir una política diametralmente contraria a la observada hasta hoy con los indígenas. España ha tratado al moro con suma consideración y benevolencia y le ha concedido facultades a las que no le hacían acreedor su temperamento y educación. El rifeño es esencialmente refractario a la civilización; el salvajismo es su característica, y en él preponderan los instintos de rapacidad y traición. Para el rifeño transcurre en balde el tiempo, y su única pasión es la vida montaraz y rebelde a toda disciplina.

Con un temperamento de esta naturaleza, el rifeño ha apreciado la consideración y benevolencia de los españoles como signo de temor por nuestra parte; su sumisión ha sido falsa y traicionera, y en el fondo de su corazón ha anidado siempre el deseo de aprovechar la primera oportunidad que se le presente para faltar a la fe jurada y hacer pagar caro a los españoles lo que para él es inaudito atrevimiento; pretender apartarle de sus instintos montaraces y de rebeldía y guiarle por el camino de la civilización y del progreso.

Por esto, y aun cuando repugne a los sentimientos generosos de los españoles, creemos que España ha de hacer sentir terriblemente el peso de su poderío a los causantes de las desdichas que hoy lamentamos todos. Inglaterra y los Estados Unidos de América en sus empresas colonizadoras no han vacilado en exterminar a las razas inadaptables a la civilización que se habrían opuesto al éxito de sus proyectos. Nosotros no preconizamos esta política destructora; creemos que, después del castigo que ha de imponerse a las kábilas ha de privarse a las mismas de poseer toda clase de elementos de guerra y exigirles rehenes en especies y en hombres que garanticen el cumplimiento de su juramento de sumisión.

Con esto, y dar a los indígenas la menor intervención posible en la vigilancia, reservando esta tarea al Ejército que para este fin creemos que podría

constituirse con voluntarios, entendemos que se evitarán nuevas rebeliones que tan caras cuestan a España.

### DE NUESTRA COLABORACIÓN

#### Ja tenim autonomia!

Aquest és el crit que surt avui del cor de tots els estudiants de Catalunya. El Govern, a petició del ministre d'Instrucció pública, senyor Silió, aprovà l'Estatut de la Universitat de Barcelona que dormia a n'aquell centre burocràtic des de l'any 1919.

La Universitat de Barcelona o, millor dit, la Universitat catalana, des d'ara té autonomia. Es un pas endavant; una nova victòria, puig s'ha de tenir en compte que els catedràtics i alumnes de la nostra Universitat hem estat els que més han treballat—tots recordem els Congressos universitaris catalans—per a conquerir aquesta mica de llibertat.

Per a Catalunya té una importància gran i serà el començament d'una nova tasca de profit per a la terra i per a Espanya. Per a l'Espanya unitaria i centralista serà també el principi d'una nova transformació en tot el seu regisme.

Des del 1919, en que el senyor Silió ocupava la cartera d'Instrucció i permetia d'un reial decret concedia a les Universitats espanyoles l'autonomia, els estudiants catalans teníem fixada tota la nostra atenció a n'aquest problema de capdal importància per a l'esdevenir de la Patria, i varem passar un mes i mig dels que's fixaven per a redacció de l'Estatut amb nirviositat, amb el desig de que fos un Estatut de caràcter radical per a transformar en esencialitat tot el vell i fent-ho com pensem la majoria estudiantil i una bona part de catedràtics.

Redactat l'Estatut i quan creiem tenir-la, un canvi de Govern, nous ministres d'Instrucció i l'autonomia no era un fet per més que's feren treballs per homes de representació parlamentaria.

Però ara, quan a la constitució del Govern Maura, al llegar que tornava a la cartera d'Instrucció pública en Silió i a més figurava en Cambó a la d'Hísenda, se'n aixamplà el cor i creguérem amb fermesa en l'aprovació de l'Estatut de la nostra Universitat.

Mes, convé honorar-la i fer d'ella el que ens havem proposat, i per això professors i alumnes, lligats per l'afecte, pel patriotisme y per l'amor a la Universitat catalana, no hem de perdre el temps, sinó, al contrari, treballar de ferm per a fer una generació nova i una Universitat model.

Ja tenim autonomia, però cal apropar-nos d'ella. Cal que el seny suri per damunt de tot i d'aquesta manera aconsegueirem el nostre propòsit.

JOAN PALAU I MAYOR.

Setembre 1921.

## El Seguro obrero obligatorio

El dia 1º del actual el régimen de retiro obligatorio en España entró en el periodo legal de inspección, y con este motivo es satisfactorio poder constar que esta reforma ha sido acogida con simpatía por la inmensa mayoría de los patronos y de los obreros españoles.

Los patronos se han percatado de que la reforma se inspira en sentimientos cristianos de amor al prójimo, y que su desarrollo ha de contribuir a la consolidación de una obra humanitaria y de pacificación social. Por esto, fueron muchos los patronos que se anticiparon a la ley, asegurando a sus obreros antes que aquella les impusiera esta obligación; y pocos serán—y así resulta de los datos conocidos hasta el día—los patronos que infrinjan la ley, dejando de inscribir a sus obreros.

El incumplimiento de la ley en este punto significaría un egoísmo altamente condenable y sin explicación ni justificación de ningún género, ya que no hay ningún trabajo en el que los obreros no puedan compensar al patrono el sacrificio que significa el pequeño despido que este ha de hacer para inscribir a aquellos.

Los obreros en el seguro por los patronos ha de ser un estímulo de la gratitud de aquellos, que indudablemente habrá de exteriorizarse en un mayor y mejor rendimiento del trabajo.

Es indudable que la armonía entre patronos y obreros, ha de redundar en el mayor provecho para los primeros de los rendimientos del trabajo, y esta armonía habrá de surgir indefectiblemente de la inscripción de los obreros por los patronos en el Seguro de retiro. Esta armonía que dará lugar a una reciprocidad de afectos entre las dos clases sociales, no podría menos de redundar en beneficio de la paz social.

Los obreros en general, o por lo menos la parte sensata del proletariado ha visto también con simpatía la reforma, lamentando, no obstante que por la exigüedad de la pensión de retiro, fijada por ahora en una peseta dia, sea esta solo una pequeña ayuda para el trabajador; pero así y todo el elemento obrero está satisfecho porque considera que el régimen de seguro establecido habrá de ser objeto de sucesivas mejoras que aumentarán las ventajas de los beneficiarios. Y siempre y en todo caso el régimen constituirá un estímulo poderoso del ahorro en la clase obrera, teniendo en este concepto un inapreciable valor moral y educativo.

Hagamos, pues, votos para que cada día arraigue más en nuestras costumbres el régimen de Seguro obligatorio que tanto ha de contribuir a la armonía y paz social.

### El mejor ferraje d'hivern

## EL BERSIM

Donat a conèixer en el Congrés Agrícola celebrat a Lleida per la Federació Agrícola Catalana Balear, ha sigut en-

saijat per numerosos agricultor i experimentats tècnics que han consolidat la seva alta estima. Centenars de exemples ho posen de manifest.

Ofereix el Bersim el major interès agrícola per les següents raons: Per constituir un abundós i ric proveidor de farratje, amb rendiments que superen als del aufals; dona de 50 a 60 tones/lades per hectarea de farratje vert durant la temporada.

S'acomoda i adapta a les terres més variades. Lo propi que l'aufals durant l'estiu, dona rendiment de farratje vert tot l'hivern proporcionant-lo precisament en la època en que's fa tant difícil conseguir aliments per el bestiar.

Se conreua com les demés farratjeres i la seva herba, tendre o seca, constitueix un suculent i nutritiu aliment per a tota mena de bestiar, que'l menja go-ludament desde'l bous al conill, integrant-lo essencials principis nutritius. Estimula en alt grau la secreció de la llet. Per ser una lleguminosa, constitueix un element econòmic per a adobar les terres en fertilitants nitrogenats, disposantles amb condicions per a proporcionar abundoses cultilles enterrant-les al florir. La "cultiva" d'elles vinyes fetes amb Bersim resultan altament beneficiada.

Neteja d'herbes parásitaries i perniciose a les terres. Permet prescindir amb el seu us, de l'aplicació d'adobs nitrogenats, doncs acumulen els cultius de Bersim cantitats importantíssimes d'azot de l'atmosfera en les terres on se conreua.

Se sembra desde l'agost fins al març. Si's fa de setembre a octubre, se poden donar ja diferents dallades al hivern, quant no's té ni aufals, ni cap altre farratje. Se precisaen de 25 a 30 kilos per hectarea.

Les extenses plantacions de que se n'ha fet a Argelària, Nord d'Africa; França i altres terres mediterranies, després d'haverlo recomenat el sabi agrònom, constitueix una eloquent demostració del valor del Bersim, que proporciona plenòrics augmentos en les produccions agrícoles i remaderes.

Fou introduït a nostra terra per la notable publicació agrícola de Barcelona, *El Cultivador Moderno*, aont poden solicitar nostres llegidors tota mena d'informacions referents al mateix.

Associant-lo al aufals, fa que les plantacions d'amb-dues, lleguminoses no's interrompin, i's tinga farratje verd durant tot l'any.

Nombrosos certificats i documents probatoris dels resultats favorables que ha donat el Bersim, de personalitats agràries de Catalunya, des del Director de la Estació Olivarera de Tortosa fins al perit agrícola de Banyoles don Miguel Ordóñez, no fan mes que confirmen quant queda dit. Enguany se multipliquen les experiències, lo que fa creure que'l Bersim serà d'aquí en endavant un element imprescindible en les pràctiques agronòmiques de nostra terra.

R. DE MAS SOLANES.

## Tempestad en Amposta

El temps, que hace algunos días amenazaba lluvia, nos ha deparado esta semana agua en abundancia.

El martes llovió torrencialmente, poco menos que sin intervalos todo el dia, habiendo caido el agua acompañada de horribles truenos y relámpagos y cayendo algunas exhalaciones, entre ellas, una en el «Mas de Oliva», en las inmediaciones de la carretera de Santa Bárbara, y otra en una casa de campo de la partida de la Carroba, habiendo causado la primera daños materiales en el edificio, pero no en las personas, y la segunda semiasexiado a los habitantes. El agua cayó en tanta abundancia

que todas las calles se convirtieron en arroyos y los barrancos de las afueras en torrenteras, habiéndose inundado muchos campos.

El miércoles persistió la lluvia, aunque en mucha menor intensidad, acompañada de ráfagas de viento impetuoso.

En la madrugada del jueves se reprodujo la tempestad que duró hasta las once aproximadamente. Por espacio de unas cinco horas llovió también torrencialmente sin interrupción, habiendo caído el agua con acompañamiento de fragorosos truenos y exhalaciones eléctricas. Durante aquel espacio de tiempo las vías públicas se convirtieron en torrentes invadibles, haciendo de todo punto imposible el tránsito por las mismas.

Al mediodía empezó a lucir el sol, que persistió casi toda la tarde, pero al amanecer nuevos nubarrones volvieron a oscurecer el horizonte, y a la hora que escribimos estas líneas el tiempo se presenta inseguro.

No tenemos noticia de que hubiese ocurrido ningún accidente personal por consecuencia de la tempestad.

En cuanto a perjuicios materiales, debemos manifestar que aparte el desprendimiento de algún fruto de los algarrobos, por consecuencia de la impetuositat del agua y del viento, y de la suspensión de la recolección de dicho fruto, cuyas operaciones se han iniciado esta semana, así como el anegamiento de algunos campos, no tenemos noticias de otros daños en la llamada garriga y en las huertas.

En la Ribera el agua de la lluvia anegó por completo los campos arrozales, sobre todo los bajos, abatiendo las plantas. Este accidente, dejando aparte que hará más costosa la operación de la siembra, pondrá situación en que han quedado los campos, no producirán otros perjuicios sensibles si no persisten las lluvias. Otra cosa sería si el accidente hubiese ocurrido quinientos días más adelante, en cuyo caso habría habido a terminar la pérdida de la cosecha, pero hoy los daños causados no serán de importancia, si se tiene la fortuna de que los días basta la recolección lo sean de sol.

## Festival benéfico

### A favor de los soldados de África

El domingo último 4 de los corrientes y organizado por la entidad musical «Lira Ampóstina», se celebró una fiesta a beneficio de nuestros soldados que luchan en África.

Reunidos los elementos directores de dicha importante entidad en los locales de D. Enrique Ramón los cuales cedieron galantemente para tan beneficio fin, procedióse a designar a las señoritas que debían de componer la Junta directiva del acto la cual quedó constituida en la siguiente forma:

Presidenta: Sra. Reginá Frescull.

Vocales: Sras. Leonor Ramón, Teresita Curto, Leonor Aixandri, Paquita Pascual, Isabel López, Conchita Esparral y Consuelo Oliva.

En compañía de las expresadas señoritas coadyuvaron a la cuestación las señoritas siguientes: Elvira Regolf, Ernestina Ferré, Teresita Zaragoza, Teresita Alós, Florentina Safont, Josefina Masiá, Lolita Rallo, Conchita Escrivá, Josefa Bonet, Josefa Año, María Margalef, Alejandrina Subirats, Jacinta Balada, Teresita Llasat, María Revé, Teresa Jordá, Teresa Miralles, Rosario Bria, Emilia Ramón, María de los Angeles y Pepita Prats y Enriqueta Justribo.

Una vez designados los cargos, el presidente de «Lira Ampóstina», don Joaquín Cabanes, procedió a imponer a la señora Presidenta el distintivo nacional, consistente en una pequeña bandera como símbolo de respeto y ale-

goría del acto, y esta hizo lo propio con las señoritas que componían la Junta Directiva y estas a la vez lo hicieron con las restantes señoritas acompañantes.

Organizada la manifestación y precedida de la banda «Lira Ampóstina», y coadyuvidas por la Junta Directiva y socios de esta entidad, recorrió las calles de nuestra población, y justo es reconocer que tanto las señoritas postulantes como el pueblo todo, contribuyeron de manera expléndida y sin regateos a que la fiesta fuese un verdadero éxito.

Pero si simpática y hermosa fué la fiesta de la mañana, por la tonalidad de color que imprimió a nuestra ciudad fué mucho más alegre y simpática la celebrada por la tarde, pues las mismas señoritas recorrieron nuestras sociedades, cafés y centros de recreo, imponiendo a cada ciudadano una o varias banderitas, ya españolas, ya catalanas, y ante esta galantería de nuestras simpáticas niñas quién resistiría a contribuir con su obolo, spm modesto que sea?

Manos femeninas que con presteza sin igual pusisteis en nuestro pecho el emblema patrio! Sonrisa pura que asoma a vuestros labios! Ojos claros hermosos que cautivan! Labios encarnados como pétalos de rosa que son una esperanza de amor! Vivácharas, alegres, hermosas y puras! Oh jóvenes ampóstinas queremos rendir mayor tributo a vuestras virtudes mandando a nuestros hermanos que luchan en tierra africana, no solamente lo recaudado en vuestra cuestación, materia al fin, sino el amor de nuestro pueblo, y sobre todo el recuerdo de vuestros labios encarnados, de vuestros ojos claros y amorosos, de vuestras sonrisas puras y angelicales, para que todo ello recuerde a nuestros soldaditos el deber de cumplir su misión, porque así elevará a nuestra patria y os elevará a vosotras, y ambos unidos una vez más por la fuerza y el valor de nuestros hombres, si continuareis siendo las heroínas de nuestra historia, todo amor, caridad y sacrificio.

Cantar tus virtudes, spm simpática ampóstina, fuera nuestro orgullo y nuestro deseo; pero la indole de este trabajo priva hoy de hacerlo; pero tu corazón dispuesto siempre al amor y al sacrificio dará ocasión a nuestra pluma para hacerlo y al presentarse esta habremos de rendirte el más grande tributo de admiración y efecto a que eres acreedora.

Pero si en la fiesta relatada hubo jóvenes que postularon y se sacrificaron por nuestros soldados no podemos olvidar a aquella mujer que, recluida en su hogar, colaboró con tiempo anticipado al éxito de la fiesta. Fue esta la señora Palmira Barberá de Mayor, cuya mujer nos recuerda a la matrona romana que nos relata la historia dispuesta siempre al bien y al sacrificio para ayudar a sus semejantes. Recordamos a la señora Barberá en actos diversos donde su ayuda y su consejo han sido el éxito y esta vez que no pudo dar realce mayor con su presencia la fiesta, se prestó a confeccionar todas las banderitas que por la tarde las manos finas y blancas de nuestras jovencitas habían de imponer lo mismo al hombre rudo y fuerte, orgullo de la raza, como al señorito fino y educado producto de nuestra cultura para confundir a todos bajo los pliegues de nuestra bandera y defender la patria amenazada.

El importe de lo recaudado en la fiesta de referencia, se eleva a pesetas mil cuarenta y cinco con ochenta y cuatro céntimos, las cuales se han distribuido de la siguiente forma:

Para los Hospitales de África Ptas. 26146  
Para los soldados ampóstinos Ptas. 78438  
Total Ptas. 1.04584

La entidad organizadora «Lira Ampóstina» no sabe como expresar su agradecimiento a cuantos contribuyeron al éxito de la fiesta, y en este momento de prueba para el pueblo español, solo sabe exclamar:

Cumplimos un deber y lo cumpliremos siempre que las circunstancias de nuestra Patria lo reclamen.

## La Autonomía universitaria

Nuestro querido amigo y colaborador D. Juan Palau y Mayor canta hoy en estas columnas un himno a la autonomía universitaria establecida por el Ministro de Instrucción pública señor Silió. Nosotros, entusiastas, como el que más, de toda reforma autonomista, no nos ha inspirado aquella tanto entusiasmo como a nuestro amigo testimoniando que tal reforma no puede apreciarse como la última palabra en esta materia.

El Sr. Silió, que ha hecho honor a sus convicciones implantando en cuanto se ha posesionado de la cartera de Instrucción Pública la autonomía universitaria que estableció en 1919, se muestra receloso de las consecuencias de la reforma. No otra cosa significan los Tribunales extra-universitarios que trata de implantar el Ministro, porque, si la Universidad ha de tener plena libertad para establecer y organizar los planes de estudio que tenga por conveniente ¿cómo no ha de tenerla también absoluta para aquilatar los conocimientos de los que los cursen y de expedir los títulos que acrediten su suficiencia?

Esta especie de control, que a favor del Estado establece el Sr. Silió en lo

que se refiere a la expedición de títulos, no significa, a nuestro juicio, otra cosa más que el Ministro, o desconfía de la eficacia de la reforma en beneficio de la enseñanza, o que teme que la Universidad pueda hacer mal uso de mayores facultades.

Creemos que cuando el gobernante admite un principio lo ha de implantar con todas sus consecuencias; y, por tanto, si el Sr. Silió cree que la Universidad ha de ser autónoma, ésta ha de serlo en absoluto; esto es en todos los aspectos.

La reforma del Sr. Silió, a nuestro juicio, sólo puede estimarse como un avance autonomista, en cuanto reconoce la plena personalidad jurídica y económica de la Universidad; avance que habrá de ser y será, sin duda, objeto de más completo desarrollo hasta conseguir que la Universidad sea real y verdaderamente autónoma. Este es el ideal a cuya realización debemos aspirar todos cuantos anhelamos el desarrollo y progreso de la enseñanza en España.

El ejemplo de las naciones más cultas y progresivas debe ser imitado por la nuestra. En ellas la Universidad es en absoluto autónoma; y debe serlo también en nuestro país.

## Notas Sportivas

### Partido de foot-bal a beneficio del Ejército español.

El domingo se celebró en el «Stadi Ampóstina» este partido, con extraordinaria animación.

A las 4.20 de la tarde penetró en el campo la aplaudida banda «Unión Filarmónica» que bajo la dirección de su experto director D. Leopoldo Sagarriga y presidida por la Junta directiva de la entidad en pleno, se dirigió desde su local social al «Stadi» a los acordes de una airosa marcha.

Poco después, penetró en el local la también aplaudida banda «Lira Ampóstina» que, terminada la cuestación que

efectuó en dicho día se dirigió al «Stadi» acompañada de las señoritas encargadas de la postulación «Lira Ampostina» bajo la dirección de su competente director D. Federico Zaragoza efectuó en el interior del «Stadi» una vistosa pasacalle.

Ambas bandas fueron aplaudidísimas por el numeroso público que llenaba el «Stadi».

Conforme estaba anunciado a las 4'30 en punto la Junta del Club, invitó al señor Alcalde accidental D. Vicente Cercós y a las Sras. Solé, Also y Ferré a tirar el *kik-off* y el Presidente D. Antonio Pastor dio tres hurras al Ejército español que lucha en Marruecos y a los soldados ampostinos, que fueron contestados con entusiasmo por el numeroso público.

Tirado el *kik off* por el señor Alcalde, «Lira Ampostina» ejecutó «La Canción del Soldado» y seguidamente la «Unión Filarmónica» dejó oír también las inspiradas notas de esta composición. Ambas bandas continuaron ejecutando alternativamente con gran precisión y colorido las más escogidas piezas de sus repertorios.

El partido empezó bajo las órdenes del referére Sr. Pech, alineándose ambos bandos en la siguiente forma:

Por el Primero: Adell, Olsina, Vives, Soriano, García (J.), Albiol, Margalef, Balada, Carvallo (P.), Audí y García (M.).

Por el Reserva: Castells, Fornós, Cavallé, Curto, Juan, Catalá, Bertomeu, Muria, Urquís, Rebull y Zaragoza.

En la primera parte el Primero, contra los rumores que habían circulado, quedó fracasado, pues no pudo marcar ningún *goal*.

En la segunda parte el Reserva se animó en gran medida haciendo jugadas superiores que dieron por resultado que pudiese marcar un *goal*, de un pase de Urquís rematado por Muria. Esta jugada fue largamente aplaudida por el público.

Avanzada la hora, los del Primero se desanimaron en extremo y de un pase de Margalef el balón tocó a Cavallé, convirtiéndose en *goal* y quedando empataido el partido a un *goal*.

Los que presenciaron el partido pudieron apreciar que los del Primero es necesario que cobren más ánimo o empuje, si quieren competir con el Reserva.

Para complacer al público terminado el partido, se prolongó por 10 minutos más, consiguiendo entonces el Primero otro *goal*, que estimamos no puede tenerse en cuenta por haber impedido continuar el partido lo avanzado de la hora.

Terminado el partido, salió del «Stadi» la banda «Unión Filarmónica», tocando airosa marcha y luego «Lira Ampostina» haciendo lo propio, y dirigieron ambas bandas a sus locales sociales.

La recaudación alcanzada no pudo ser más lisongera, 664 pesetas y 50 céntimos se recaudaron por entradas y asientos, cantidad que íntegramente se destinará al Ejército español de África, pues los gastos ocasionados por la fiesta corrieron a cargo exclusivo del Club, habiendo trabajado gratuitamente el portero, taquillero y el guarda de la pared y prestado asimismo gratuitamente su concurso las bandas de música Lira Ampostina y Unión Filarmónica.

La Junta directiva del Club nos encarga demostrar las gracias al público y a cuantos contribuyeron al éxito de la fiesta, y nosotros nos complacemos en tributarle un aplauso, especialmente a su digno Presidente D. Antonio Pastor por la brillantez que revistió el festival.

Para hoy Es probable que hoy se celebre un partido en el «Stadi Ampostí», siendo

muy posible que actúe el «Santa Bárbara F. C.»

*En Tortosa*  
Estos días, con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de la Cinta, ha actuado en el campo del Ateneo el coloso del *footbal* Zamora, cuya presencia ha atraído numeroso público.

Por consecuencia de las lluvias hubieron de invertirse algunos centenares de sacos de serrín en el campo, a fin de evitar la suspensión de los partidos anunciados.

*Nueva revista*  
Se anuncia la próxima aparición de una revista deportiva, *El Látigo*, que se dedicará especialmente a fomentar la afición a los *sports* en esta provincia.

Sea bienvenida la nueva publicación.

*Sportman distinguido*

Restablecido de su enfermedad ha regresado de París el distinguido *sportman* Juan Carvallo, que ingresará en nuestro Club local.

Mucho nos complace que nuestro Club pueda contar con tan valioso elemento.

GOAL KIK.

## Sección comercial

El último mercado semanal celebrado en Reus se vió bastante concurrido, habiendo sido abundantes las operaciones en avellana y almendra.

En vinos se hicieron pocas transacciones, habiendo mostrado, no obstante, firmeza con tendencia al alza. Los precios oscilaron entre 9 y 11 reales, blanco y tinto, grado y carga, según clase y procedencia. Los aceites siguieron alrededor de 32 a 34 pesetas los extras y de 28 a 30 los superiores. Las algarrobas se cotizaron a 16.50 pesetas los 40 kilogramos.

\*\*  
En Tarragona se paga la uva blanca de 8.50 a 9.50 pesetas y el mosto de 12 a 13 reales grado y carga, según clase.

\*\*  
En el último mercado de vinos de Tarragona se ha notado mayor movimiento, habiéndose cotizado a 11 reales grado y carga.

Continúa el alza en el precio de los alcoholés, ya que son escasas las existencias, por las compras realizadas por el Gobierno para la fabricación de alcohol.

## De Agricultura

En los términos de Cambrils, Vilaseca, Canója y Tarragona se están efectuando las operaciones de la vendimia. La cosecha no llegará a la mitad de la ordinaria.

Dicen de Reus que en aquel término la cosecha de uva no pasará de media.

\*\*  
Hasta el día 15 de Octubre próximo se admitirán en el Registro general de la Representación del Estado en el Arrendamiento de Tabacos, Barquillo, 1, duplicado, Madrid, las instancias que presenten los agricultores solicitando el cultivo del tabaco en concepto de ensayo, bajo las condiciones insertas en la *Gaceta de Madrid* del día 5 del actual.

## CRÓNICA

El Gobernador civil de esta provincia nuestro distinguido amigo D. Policiano Maestre, ha sido nombrado para el de Cádiz, estando designado para sustituirle D. Francisco Serrano Larrey.

Al cesar en el mando de esta provincia el Sr. Maestre, a la par que le felicitamos por su ascenso, le enviamos el testimonio de nuestro sentimiento por su traslado, que privará a esta provincia de sus eminentes servicios y le reiteramos nuestros respetos.

Para hoy Es probable que hoy se celebre un partido en el «Stadi Ampostí», siendo

# Dr. J. Domenech Más

## especialista en enfermedades de la GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

ha establecido una consulta semanal en Tortosa (Hotel "La Barcelonesa", Carbó, 2), en donde ofrece sus servicios todos los sábados de 9 a 13.

Percatada esta Alcaldía de la tranquilidad que debe reinar en el seno de las familias de los soldados de esta ciudad que forman parte del ejército de África para conocer el destino y estado de aquéllos, ha establecido un servicio destinado a facilitarles noticias de sus deudos.

Desde el punto y hora que se anunció por pregón la implantación de dicho servicio, son en gran número los vecinos de esta ciudad que han acudido a la Secretaría municipal en demanda de noticias de soldados; y aquella oficina, con el celo y actividad que pone en el desempeño de todos sus cometidos, cursó desde luego las comunicaciones oportunas para adquirir las noticias interesadas.

No dudamos que el vecindario aplaudirá la iniciativa de la Alcaldía y que verá con gusto la implantación del servicio de referencia.

A consecuencia de las lluvias de estos días, que han alcanzado también la cuenca superior del Ebro, el caudal de las aguas de este río, que era muy escaso, ha experimentado un considerable aumento.

Hoy estará de turno la farmacia de don Francisco Ferré Cid, de la calle Mayor.

Está procediéndose activamente a la reparación de la carretera de Amposta a Santa Bárbara, habiéndose colocado los acopios de piedra machacada destinada a dicho efecto hasta el pie de la cuesta de entrada a la barriada de las casas baratas, y procediéndose al apisonamiento de dicho material con la máquina locomóvil.

Es de esperar que en breve será un hecho la reparación completa la nombrada carretera, de cuya mejora estaba tan necesitada dicha vía.

El viernes falleció en su finca de la Ribera, poco menos que repentinamente, víctima de un ataque cardíaco, el conocido propietario y particular amigo nuestro D. Vicente Mahiques Benavent.

El cadáver, trasladado a esta ciudad, recibió cristiana sepultura ayer sábado, en el cementerio municipal, habiendo asistido al entierro numerosa y distinguida concurrencia que testimonió de esta forma las muchas simpatías de que disfrutaba el finado.

A la distinguida familia del mismo enviamos el testimonio de nuestro más sentido pésame por la sensible e irreparable pérdida que le sigue.

Conforme estaba anunciado, el domingo llegó a Reus, desde donde se trasladó a Tarragona el Director general de Obras públicas D. Francisco Antonio Perea, acompañado del subdirector de Obras públicas Sr. Valentiano, del jefe de la sección de Caminos y Puentes, Sr. Ochando, del ingeniero de la división de Ferrocarriles, D. Diego Gómez y de su secretario D. Miguel Maestre, habiendo sido recibidos por el ingeniero jefe de Obras públicas nuestro distinguido amigo D. José Cabestany, y el personal a sus órdenes, las autoridades y distinguidas personalidades.

El domingo visitaron los pueblos damnificados por los temporales del día 17 de Agosto último, recorriendo Vimböll, Valls, Alió, Puigpelat, Vilarrodena y llegaron hasta Pla de Cabra por la carretera de Valls - Montblanch. El lunes recorrieron los pueblos perjudicados de la comarca de Vendrell visitaron el puerto de Tarragona, y marcharon a Reus en donde tomaron el expreso para Madrid.

En todas las poblaciones visitadas, el Director general tomó nota de los grandes desperfectos causados por los temporales.

**Gasolina americana**  
para entrega inmediata, a granel y en cajas de 36 litros a precios reducidos, garantizando densidad y pureza.

Sacos nuevos arroceros de una importante fábrica de Valencia a precios limitados y entrega en el acto.

Para pedidos dirigirse a

Jaime Casanova Pujo!

Lonja, 6 TORTOSA Aprtd: correos 2

Telefonos Despacho 25 Particular 147

Nuestro distinguido amigo D. Domingo Plà, que recientemente fué ascendido al empleo de suboficial de la Guardia civil, ha sido destinado al puesto de Poigcardá (provincia de Gerona).

El Sr. Plà, que por sus cualidades persona-

les y extremado celo por el servicio, ha conquistado muchas simpatías en esta comarca, especialmente, en Amposta y Tortosa, marchó el jueves para su nuevo destino.

Lamentando que su traslado nos prive de continua sostenido frecuente trato con el Sr. Plà, le deseamos muchas prosperidades en su nuevo destino.

El día 12 del actual se incorporarán a sus cuerpos respectivos, los reclutas del cupo de instrucción del reemplazo de 1920.

Nunca como en las presentes circunstancias es necesario recomendar al vecindario la mayor calma y seriedad de espíritu para no dar acogida a rumores que circulan y que careciendo de fundamento contribuyen a mantener la alarma.

Esta semana con motivo de los combates habidos en las proximidades de Melilla, han circulado los rumores de nuevos desastres y extraordinario número de bajas en el batallón expedicionario de Almería que tomó parte brillantemente en la lucha. Pero afortunadamente tales rumores resultaron falsos habiéndoles desmentido el dignísimo Sr. Coronel de aquel Regimiento dando a la publicidad en la prensa de Tarragona los telegramas recibidos de Melilla dando cuenta de las bajas habidas que en todo y ser sensibles, no son ni mucho tan numerosas e importantes como se había propagado.

Ha sido nombrado fiscal de la Audiencia provincial de Tarragona D. Darío Alonso, El que desempeñaba este cargo, nuestro distinguido amigo D. Anselmo Sanz, ha sido nombrado Presidente de la Audiencia provincial de Burgos.

Felicitamos al Sr. Sanz por su ascenso.

Hoy, siguiendo la costumbre establecida, se conmemora en Barcelona la fecha del 11 de Septiembre de 1914, depositándose por representaciones de varias corporaciones y entidades coronas, ramos de flores, lazos y otros trofeos al pie de la estatua de *canceller en cap* Rafael Casanova.

También se celebraán otros actos para conmemorar aquella fecha.

Nuestro querido amigo el dignísimo Alcalde accidental D. Vicente Cercós salió ayer acompañado de varios amigos de esta para Nonaspes, en cuyo término se dedicaron a la caza por espacio de seis o siete días.

Muchos deseamos les sea a todos grata la excursión.

Durante la ausencia de D. Vicente Cercós se encargará de la Alcaldía de esta ciudad el segundo teniente de Alcalde nuestro estimado amigo D. Tomás Jornet Subirats.

Ayer reanudaronse los espectáculos el favorecido cine «Salón Dorés» a cargo de una nueva empresa que se propone imprimirlas la mayor variedad y esplendor.

Se proyectaron en la pantalla el drama en cuatro partes de la casa Verdaguer «Lo Inverosímil», el drama en dos partes «El Puente malditio» y la película de gran risa «Expulsado del Hogar» interpretada por el gran artista Harold.

Con este expléndido programa de películas alternó una renombrada artista de variétés que desempeñó varios números de canto, siendo aplaudida por el arte de que hizo gala y su belleza y elegancia.

Hoy se repite el mismo programa.

El sábado y domingo próximos actuará la renombrada artista Adelita Alonso.

Sin duda a consecuencia de averías en las líneas motivadas por los últimos temporales, los trenes correos han llegado con gran retraso a esta ciudad esta semana.

Imprenta de «El Eco de la Comarca»

## La Valenciana

CONFITERIA Y PASTELERIA

— DE —

Pascual Vallés

PASEO DEL ALCALDE PALAU, 8

AMPOSTA

Se sirven encargos para bodas, bautizos y banquetes con prontitud y esmero.

# GRAN COMERCIO DE TEJIDOS, MERCERÍA Y PERFUMERÍA DE JAIME ARNAL VALLESPÍ

Calle de San Juan — AMPOSTA

Este acreditado establecimiento tiene un variado surtido de ropas de temporada desde el más reducido precio, hasta el más elevado, propio para todos los gustos y fortunas.

— Representante de la renombrada casa PLATA MENESSES —

## IMPRENTA MERCANTIL

PAPELERIA : OBJETOS DE ESCRITORIO : LIBROS RAYADOS : SELLOS GOMA Y METAL : PLACAS ESMALTADAS : CINTAS PARA MAQUINAS DE ESCRIBIR

**JOAQUIN LÓPEZ**  
PUENTE PIEDRA, I TORTOSA

<b>Baldomero Beltrán</b>	<b>Sellos de goma y metal</b>
<b>Cajas de cartón</b>	<b>Carpetas de todos tamaños</b>
<b>Placas esmaltadas</b>	<b>Otros artículos similares</b>
<b>Barnizado de mapas Rosa, 5 y Oliver, 10</b>	

**TORTOSA**  
Especialidad en el ramo de ENCUADERNACIONES

**Bodegas J. Batalle y Compañía**

PROPIETARIOS: V. ESTORCH MASSEGUR, S. EN C. Paseo de Colón, 11 - BARCELONA

Vinos finos de Jerez, Málaga, especiales para far-  
macia, Oporto, Malvasía, Moriles, Rancios, etc. etc.

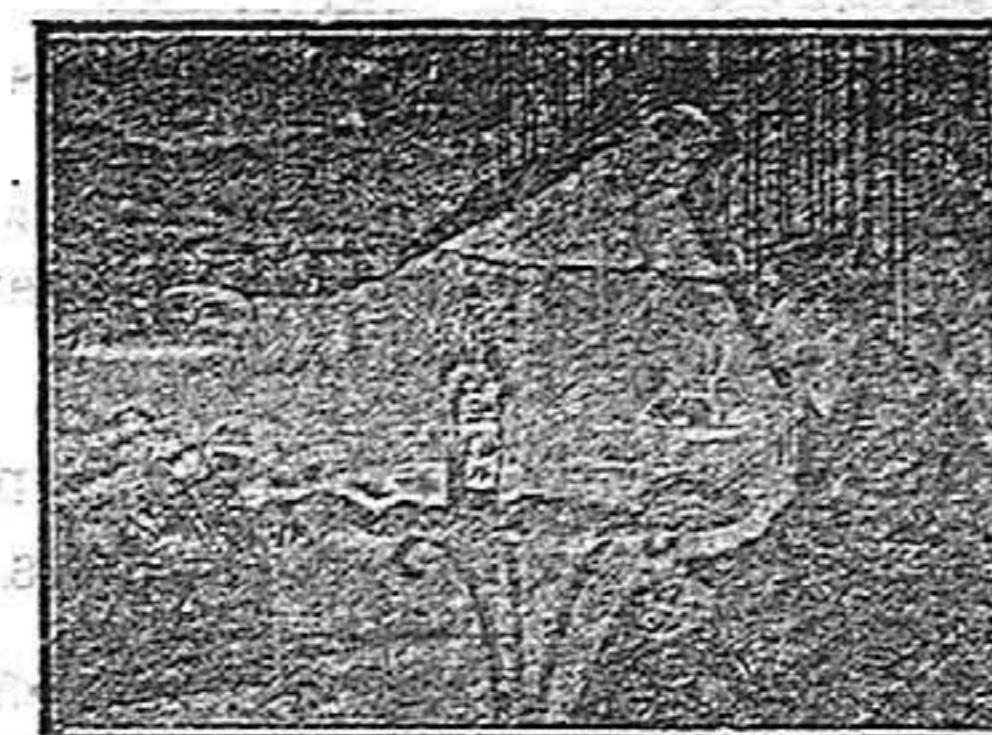
ESPECIALIDAD MAS RENOMBRADA:

VINO AÑEJO ESTERILIZADO "BATALLÉ"

ESPECIAL PARA ENFERMOS Y CONVALESCENTES

Mas de quinientos certificados de eminentes médicas acreditan su pureza y bondad y lo recomiendan como un gran tónico-reconstituyente de inapreciable valor. También se usa y sirve como aperitivo y gran rago de postre en los más renombrados cafés y restaurantes.

De venta en Farmacias y Droguerías a Ptas. 3 botella, y en Amposta en casa de D. Juan Sugrañes. Últimas recompensas: LONDRES 1907, EL GRAN PREMIO. MILAN 1909, LA GRAN COPA DE HONOR. AMSTERDAM 1909. EL GRAN PREMIO. SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA 1915, HORS CONCOURS



**EL TALLER MECANICO DE JOSE PLÁ (a) PERLA**

Habiendo recibido extraordinario y variado surtido de materiales, tiene el gusto de anunciar a su clientela y al público en general que ofrece todos los artículos propios de su ramo con GRAN REBAJA DE PRECIOS.

— Calle Corsini, 60 - Amposta —

**GRÁN HOTEL DE LONDRES**

**REUS** PLAZA DE PRIM

**PROPIETARIO: AGUSTIN CASANOVAS**

Establishimiento de primer orden y reputación universal. Magníficas habitaciones con baño y watercloset. Calefacción central. Situado en el mejor sitio de Reus. Teléfono interurbano núm. 29. Coches y automóviles de alquiler propiedad del Hotel.

**Sastrería NON-PLUS-ULTRA**

**ESTEBAN BAIGES**  
DE REUS

Inmenso surtido en géneros para la presente temporada de verano. Altas novedades en estambres y frescos.

PARA ENCARGOS: Los recibirá en la "Fonda la Quiqueta" todos los domingos y lunes el viajante-cortador D. CARLOS BALCELLS.

## Banco de Tortosa

Capital: 2.500.000 Pesetas

### SUCURSALES EN ULLDECONA Y VINAROZ

DESCONTAMOS EFECTOS SOBRE LA PLAZA.  
EXPEDIMOS GIROS Y CARTAS DE CRÉDITO SOBRE ESPAÑA y EXTRANJERO.

APERTURA DE CUENTAS DE CRÉDITO CON GARANTÍA DE VALORES.

CUENTAS CORRIENTES EN MONEDA NACIONAL Y EX-

TRANJERA ABONANDO INTERESES.

ADMITIMOS VALORES EN CUENTA CORRIENTE (franco comisión) y DEPÓSITOS.

INFORMACIONES FINANCIERAS.

**Casa Central: Apartado de Correos**  
núm. 12 - Teléfono 16 - Telegramas y telefonemas: Localbank.

**Sucursal en Vinaroz: Teléfono 72.**

## "La Cerámica del Edro"

### Gran Fábrica de Tejas y Ladrillos

Especialidad en rasillas y tejas de arcilla pura, con barro colado

**Carretera de San Carlos**  
**Teléfono 68** **AMPOSTA**

DEPÓSITOS

EN VINAZOZ:  
Francisco Vaquer, marmolista.

EN SANTA BÁRBARA:  
José Curto, maestro albañil.

## CHAMPAN LUMEN

VINOS FINOS DE RIOJA

**CONAC "FARO"** elaborado en las importantes BODEGAS BILBAINAS

De venta en los principales establecimientos.  
REPRESENTANTE:

Eleuterio Sanchis **Amposta**

## JUVENTUD ETERNA

SE CONSIGUE USANDO

## AGUA TRIUNFAL PROGRESIVA

La única verdad para hacer desaparecer las canas. Se garantiza no contener nitrato de plata ni sustancia alguna nociva para la salud.

No mancha el cutis ni la ropa.

Precio. SEIS pesetas el frasco

DE VENTA: En todas las buenas perfumerías y droguerías.

## COLEGIO DE S. RAFAEL

ACREDITADO ESTABLECIMIENTO DE ENSEÑANZA

dirigido por

**Don Juan Llanes Castellá**

Clase de NIÑOS

De 8 a 11 y de 2 a 5

Contabilidad — Dibujo

Clase para adultos

Francés —

Recomendados y

Preparación para la

medio internos a

carrera del Magisterio

precios modicos.

Gil de Federich (antes Ancha), 3, pral.

**TORTOSA**

REAPERTURA DE CLASES: 1º Septiembre